



Q1455

ITALIANO

ISTRUZIONI PER IL CORRETTO MONTAGGIO, UTILIZZO E MANUTENZIONE

ATTENZIONE: Queste istruzioni devono essere consultate e conservate dal personale specializzato nell'installazione e successiva manutenzione ordinaria e straordinaria. L'installazione e la manutenzione vanno effettuate ad apparecchio scollegato dalla rete dell'alimentazione. Tutte le operazioni devono essere effettuate da un tecnico specializzato. Modifiche o manomissioni del prodotto e il non rispetto delle indicazioni di seguito riportate annullano la garanzia possono rendere l'apparecchio pericoloso. L'apparecchio può raggiungere temperature elevate durante l'esercizio e pertanto occorre evitare il contatto con persone, animali o cose. La ditta TRADDEL declina ogni responsabilità per i danni causati da un proprio prodotto montato in modo non conforme alle istruzioni.

Attenzione: nei codici 64573W e 64587W la distanza minima tra il soffitto e la lampada deve essere di almeno 3metri.

[1] [DETT.1] Negli articoli più grandi la prima operazione da effettuare è unire i componenti incastrando le due parti grazie alle staffe installate ed avvitando i grani (A) [1A] [DETT.1A].

[X] Come specificato in questo dettaglio le staffe sono marcate con la lettera 'E' o con la lettera 'I'. Questo riferimento serve per installare la staffa 'E' verso l'esterno ed 'I' verso l'interno.

Attenzione: I grani vanno inseriti una volta posizionate le staffe.

[DETT.2] Effettuare mascheratura interna applicando il nastro adesivo fornito in dotazione (per evitare l'uscita di luce nella giunzione).

[DETT.2] Collegare rispettando la polarità i connettori (B) in dotazione [2].

[DETT.2] Incastrare in sede la fustella in dotazione per fissare i connettori in posizione defilata rispetto la fonte luminosa [DETT.3].

[3] [3A] Una volta ultimati i collegamenti elettrici nell'articolo, incastrare i diffusori in sede.

ENGLISH

INSTRUCTIONS FOR CORRECT ASSEMBLY, USE AND MAINTENANCE

WARNING: This instruction sheet must be consulted and retained by the person responsible for installation and ordinary and extraordinary maintenance. Before beginning installation or maintenance operations switch off the mains supply. All these operations must be carried out by a specialised technician. Tampering or modifying the product or failing to comply with the instructions below will void the guarantee and could render the product dangerous. Given that this fixture may reach high temperatures it is important to ensure that persons, animals or other objects do not come into direct contact with it. TRADDEL disclaims all responsibility for damage caused by products that have been not been assembled in compliance with the instructions.

Attention: when using codes 64573W and 64587W the minimum distance between the ceiling and the fixture should be at least 3 meters.

[1] [DETT.1] The biggest diameters available for the range ($\varnothing 1460 > 2450\text{mm}$) are supplied in multiple pieces; connect the components first by joining the elements together using the inserts preinstalled and locking them (A) [1A] [DETT.1A].

[X] As indicated in this detail the brackets are marked with an 'E' or with an 'I'. This reference is needed to install bracket 'E' outwards and bracket 'I' inwards. **Caution:** The grub screws are to be inserted after the brackets have been positioned.

[DETT.2] Place the tape supplied in order to create an internal shading (to prevent the light from coming out of the joint).

[DETT.2] Connect the connectors (B) provided [2] according to the polarity.

[DETT.2] Fit the die provided in its seat to fasten the connectors away from the light source [DETT.3].

[3] [3A] Once all electrical connections inside the article have been completed, fit the diffusers into place.

FRANCAIS

NOTICE DE MONTAGE, UTILISATION ET MAINTENANCE

ATTENTION: Ces instructions doivent être consultées et conservées par le personnel spécialisé dans l'installation et la maintenance successive, ordinaire et extraordinaire. L'installation et la maintenance seront effectuées avec l'appareil débranché du réseau d'alimentation. Toutes les opérations doivent être effectuées par un technicien expert. Toute modification ou détérioration du produit et le non respect des indications reportées ci-après annule la garantie et peut rendre l'appareil dangereux. L'appareil peut atteindre des températures élevées durant le fonctionnement et donc il faut éviter le contact avec personnes, animaux ou objets. La maison TRADDEL décline toute responsabilité pour les dommages provoqués par un de ses produits monté de façon non conforme aux instructions.

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES PARA UN MONTAJE, UNA UTILIZACIÓN Y UN MANTENIMIENTO CORRECTOS

ATENCIÓN: el personal especializado en la instalación y en el posterior mantenimiento ordinario y extraordinario ha de consultar y guardar estas instrucciones. La instalación y el mantenimiento han de realizarse con el equipo desconectado de la corriente. Un técnico especializado deberá realizar todas las operaciones. El equipo puede ser peligroso y la garantía queda anulada en caso de modificaciones o alteraciones de éste y cuando se incumplen las indicaciones facilitadas a continuación. El equipo puede alcanzar temperaturas elevadas durante el funcionamiento y, por consiguiente, se ha de evitar el contacto con personas, animales o cosas. La empresa TRADDEL queda eximida de toda responsabilidad por los daños causados por uno de sus productos no montado en cumplimiento de las instrucciones.

DEUTSCH

ANWEISUNGEN FÜR DIE KORREKTE MONTAGE, GEBRAUCH UND WARTUNG

ACHTUNG: Diese Anweisungen müssen von qualifizierten Elektrikern gelesen und aufbewahrt werden, die für die Installation und die anschließende ordentliche und außerordentliche Wartung zuständig sind. Die Installation und Wartung der Leuchte darf nur dann durchgeführt werden, wenn die Leuchte vom Stromnetz getrennt ist. Alle Eingriffe dürfen nur von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden. Die Durchführung von Änderungen am Produkt und die Nichtbeachtung der unten stehenden Anweisungen führen zu einem sofortigen Verfall vom Garantieanspruch und beeinträchtigen die Gerätesicherheit! Die Leuchte kann sehr heiß werden, wenn sie eingeschaltet ist. Den Kontakt mit Personen, Tieren und Gegenständen vermeiden. Die Firma TRADDEL übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch ein Produkt verursacht worden sind, bei dessen Montage die Anweisungen nicht beachtet worden sind.